



# Orientation to Ontario

## አብ አንታርዮ ምስራሕ

### ንስራሕ ምድላው

ስራሕ ንምስራሕ: Social Insurance Number (SIN ማሕበራዊ ቁጽሪ መድሕን) ክህሉወካ ኣለዎ። ነዚ ንምርካብ ከመይ ገይርካ ከምእተመልከት ንምፍላጥ፡ ኣብ ኣገልግሎት ካናዳ በዚ ኣድራሻዚ ተወከስ [servicecanada.gc.ca](http://servicecanada.gc.ca)

### ምግምጋም መዝገብ ትምህርቲ

እቲ ግምገማ: ነቲ ካብ ካናዳ ወጺኦ ክሸምዎካ ስልጠናን ትምህርትን፡ ብመንጽር ስርዓተ-ትምህርቲ ካናዳ፡ ምስ'ቲ ናይ ካናዳ ዝዳረግ እንተ'ኾይኑ ከነጻጽር እዩ።

ነዚ ግምገማዚ፡ ከትደልዮን ዘይከትደልዮን ትኽእል ኢኻ። ቅድሚ ስራሕ ንኸትቁጽር መመልከቲ ምእታውካ፡ ምግምጋም መዝገብ ትምህርቲ ዘድልዩኻ እንተ'ኾይኑ ከትፈልጥ ተመራጺ እዩ። ንተወሳኺ ሓበሬታ፡ በዚ ዝስዕብ ኣድራሻ ኣብ Canadian Information Centre for International Credentials (ማእከል ሓበሬታ ካናዳ ካብ ሃገር ወጺኦ ንዝተረኸበ መዝገብ ትምህርቲ)ኪድካ ተወከስ [cicic.ca](http://cicic.ca)

### ብሕጊ ቁጽጽር ዘይግበረሎምን በዓልካ ቁጽጽር ትገብረሎምን ዕዮታት

ብሕጊ ቁጽጽር ኣብ ዘይግበረሎም ሞያታት ወኡ ዕዮታት ንምስራሕ፡ ፍሉይ ፍቓድ ምሓዝ ኣየድልዩካን እዩ። ብሕጊ ቁጽጽር ዘይግበረሎም ሞያታት፡ ንኣብነት - ማናጀራት፡ ክኢላታት ቁጠባ፡ ክኢላታት ኮምፕዩተር፡ ተሓዝቲ መዝገብ፡ ወከልቲ መሻጣ፡ ማናጀራት መሻጣን ካልኣት ብዙሓት ሞያታትን የጠቓልል።

መረጋገጺ ብቐዓት ስርቲፊኬት ዘለዎ ሓይ ሓይ ሞያታት ኣሎ፡ እንተ'ኹነ ኣብ አንታርዮ ንኸሰርሕ እዚ ኣየድልን እዩ።

እዞም ሞያታት እዚኣቶም በዓልካ እትቆጻጸርም ሞያታት ተባሂሎም እዮም ዝጽውዑ። ናይ ሰብኣዊ ዓቕሚ ኣማኻሪ ድማ ኣብነት ናይዚ እዩ። ዋላ'ኳ ሕገ ዘይጠልቦ እንተ'ኹነ፡ ብዙሓት ኣስራሕቲ ብቐዓቶም ዝተረጋገጸ ሞያውያን እዮም ክቐጽኡ ዝመርጹ።

### ብሕጊ ቁጽጽር ዝገበረሎ ዕዮታት

ብሕጊ ቁጽጽር ኣብ ዝገበረሎ ሞያታት ንምስራሕ፡ ብተቐጻጻሪ ኣካል አንታርዮ ዝውሃብ ፍሉይ ፍቓድ ክድልዩኻ እዩ። ብሕጊ

ቁጽጽር ዝግበረሎም ሞያታት፡ ንኣብነት- ማሕበራዊ ስራሕተኛ፡ ነርስ፡ ሓኪም ማሳጅ፡ ኤለክትሪሻን፡ ኢድራውሊት፡ መሃንድስ፡ ነዳፋይን ካልኣት ብዙሓት ሞያታትን።

ሞያኻ ወይ ስራሕካ ብሕጊ ቁጽጽር ዝግበረሎ፡ ቁጽጽር ዘይግበረሎ ወይ ባዕላዊ ቁጽጽር ዝግበረሎ ምዃኑን ዘይምዃኑን ንምፍላጥ፡ ኣብዚ ኣድራሻዚ ተወከስ [ontario.ca](http://ontario.ca)

ብዛዕባ ምሃብ ፍቓድ ዝምልከት ሓበሬታ ንምርካብ፡ ናብ Global Experience Ontario (ዓለም-ለኻዊ ተመኩሮ አንታርዮ) በዚ ዝስዕብ ቴለፎን ደዉል [1-866-670-4094](tel:1-866-670-4094) ወይ ድማ ኣብዚ ኣድራሻዚ ተወከስ [findlink.at/GlobalExpe](http://findlink.at/GlobalExpe)

### GLOBAL EXPERIENCE ONTARIO (GEO (ዓለም-ለኻዊ ተመኩሮ አንታርዮ))

Global Experience Ontario (ዓለም-ለኻዊ ተመኩሮ አንታርዮ)፡ ብሕጊ ቁጽጽር ኣብ ዝግበረሎም ሞያታት ወይ ግዳድ ንግዲ ንዝሰርሑ ኣህጉራዊ ስልጠና ዝወሰዱ ዉልቀ-ሰባት፡ ምስ ጥዕና ዘይተኣሳሰር ዝተፈለለዩ ኣገልግሎታት ይህቡ። ን GEO ንምርካብ፡ በዚ ዝስዕብ ቴለፎን ደዉል [1-866-670-4094](tel:1-866-670-4094) ወይ ኣብዚ ኣድራሻዚ ተወከስ [ontario.ca](http://ontario.ca)

ሓይሊ ጥዕና አንታርዮ

HealthForce Ontario (ሓይሊ ጥዕና አንታርዮ)፡ ኣህጉራዊ ስልጠና ንዝውሰዱ ሰብ-ሞያ ጥዕና ኣብ ምሃብ ፍቓድን ናይ ስራሕ ኣማራጺታትን ዘተኩረ ሓበሬታ ይህቡ። ን HealthForce-Ontario ንምርካብ፡ በዚ ቴለፎንዚ ደዉል [1-800-596-4046](tel:1-800-596-4046) ወይ ኣብዚ ኣድራሻዚ ተወከስ [healthforceontario.ca](http://healthforceontario.ca)

### መደባት መራኸቦ ድልድል

መደባት መራኸቦ ድልድል፡ ኣህጉራዊ ስልጠና ንዝወሰዱ ሰራሕተኛታት ስልጠናን ናይ ስራሕ ተመኩሮን፡ ከምኡ ድማ ስራሕ ናይ ምድላይ ሓገዝ ይህቡ። እዚ መደባትዚ፡ ኣብቲ ብሕጊ ቁጽጽር ዝግበረሎ ሞያኻ ንኸትሰርሕ ዘድልዩኻ ፍቓድ ወይ ሊቸንኳ ንምርካብ እውን ክሕዝብ ይኽእል።

ብዛዕባ ኣብ ከባቢኻ ዘለዉ መደባት መራኸቦ ድልድል ዝምልከት ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ኣብዚ ኣድራሻዚ ተወከስ [canada.ca](http://canada.ca)

Funded by / Financé par :



Immigration, Refugees and Citizenship Canada

Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

1-855-626-0002  
<https://orientationontario.ca>





**ስራሕ ምድላይ**

እዞም ዝሰዕቡ መደባትን ዌብሳይታትን፡ ሓደስቲ መጻእቲ ብዛዕባ ዕዳጋ ሽቕለት ንኸፈልጡን ስራሕ ንኸደልዩን ይሕግዞም።

- \* ሓበሬታ ናይ ዕዳጋ ሽቕለት ኣንታርፍ፡- [findlink.at/LMI](http://findlink.at/LMI)
- \* Working in Canada Tool (መሳሰጢ ስራሕ ኣብ ካናዳ)፡- [workingincanada.gc.ca](http://workingincanada.gc.ca) ወይ [settlement.org](http://settlement.org)
- \* ኣገልግሎት ካናዳ ማዕከን ሓበሬታ ስራሕ፡- [jobbank.gc.ca](http://jobbank.gc.ca)

**ስራሕ ንምቕጻር ምምልካት**

Employment Ontario (ስራሕ ምቕጻር ኣንታርፍ)፡ ስራሕ ኣብ ኣትደልዮሉ እዋን፡ ብዛዕባ ኣቶም ዘለዉ ናይ ስራሕን ናይ ስልጠናን ዕድላት ዝጠልቡዎም ኣድላይቲ ክኣለታትን ተመኩሮታትን ቅኑሶ ዝኹን ሓበሬታ ክህልወካ የድልዩካ። ጽቡቕ ዝኹን ናይ ብቕዓትካ ዝርዝር (resume) ከተዳሉን ውጽኢታዊ ቃለ-ምሕትት ከመይ ጌርካ ከምኣተካይድ ክትመሃርን እውን የድልዩካ።

ብዛዕባ እዞም ክኣለታትን መሳሰጢታትን (tools) ዝምልከት ሓበሬታ ንምርካብ፡ ከምኡ ድማ ምስ ምቕጻር-ስራሕ ዝተኣሳሰሩ ካልኣት ኣገልግሎታት ንምርካብ፡ ኣብቲ ትኑብረሉ ማሕበረሰብ ኣብ ቤት-ጽሕፈት Employment Ontario (ምቕጻር-ስራሕ ኣንታርፍ) ብጻሕ። ንቤት-ጽሕፈት ምቕጻር-ስራሕ ኣንታርፍ ንምርካብ፡ በዚ ዝሰዕብ ቴሌፎን ደዉል [1-800-387-5514](tel:1-800-387-5514) ወይ ኣብዚ ኣድራሻዚ ተወከስ [findlink.at/ineedajob](http://findlink.at/ineedajob)

ንኣፈሻዊ ሓበሬታ፡ ናብ Employment Ontario Contact Centre (ማእከል ምቕጻር-ስራሕ ኣንታርፍ) በዚ ቴሌፎንዚ ደዉል [1-800-387-5656](tel:1-800-387-5656)።

ብእንግሊዝ፡ ፈረንሳይን ካልኣት ቋንቋታትን ኣገልግሎት ኣለዉ።

**Canada Job Bank (ባንክ ስራሕ ካናዳ)** - Canada Job Bank፡ ኣብ ርእሲቲ ንዘለዉ ናይ ስራሕ ዕድላት ምዝርዘር፡ ንስልጠናን ሞያታትን ዝምልከት ሓበሬታ ይህብ። ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ኣብዚ ኣድራሻዚ ተወከስ [workingincanada.gc.ca](http://workingincanada.gc.ca) ወይ [jobsetc.gc.ca](http://jobsetc.gc.ca)

**ብወለንታ ምስራሕን እናሰራሕካ ትምህርቲ ምቕሳምን**

ብወለንታ ምስራሕ፡ ሓደስቲ ክኣለታት ንኸትመሃር፡ ተመኩሮ ንኸትቀሰምን ምስ ኣሰራሕቲ ንኸትራኹብን ዝሕግዞካ ብሉጽ መገዲ እዩ። እናሰራሕካ ትምህርቲ ምቕሳም (internship)፡ ንኣጻር ግዜ ዝጸንሕ ዕድል ናይ ስራሕ ተመኩሮ እዩ። ሓደ ሓደ ኢንተርኒፕቲ ክፍሊት ትኸፈለሎም ኢኻ፡ ካልኣት ግን ናይ ወለንታውያን ዕድላት እዮም።

ናብ 2-1-1 ብምድዋል፡ ኣብ ከባቢኻ ማእከል ወለንታዊ ኣቢይ ከምዝርከብ ሕተት።

በዚ ኣድራሻዚ ኣቢልካ ኣብ Ontario Volunteer Centre Network (መርቡብ ማእከል ወለንታዊ ስራሕ ኣንታርፍ) ተወከስ [ovcn.ca](http://ovcn.ca)

Career Edge (ምያ ዘዕጥቕ መደብ) ኣብ ዝተፈለለየ ብሕጊ ቁጽጽር ዘይግበረሎም ሞያታት እናሰራሕካ ትምህርቲ ዘቕስም ዕድል ይህብ። ንዘያዳ ሓበሬታ፡ በዚ ቴሌፎን እዚ ደዉል [1-888-507-3343](tel:1-888-507-3343) ወይ ኣብዚ መርቡብ ተወከስ

**careeredge.ca**

**መሳላት ኣብ ቦታ ስራሕ**

The Ontario Human Rights Code (ሕጊ መሰል ሰብ ኣንታርፍ)

ብመሰረት እዚ ሕጊዚ፡ ንሰባት ኣብ ደረጃ ዕድመኦም፡ ዓሌቶም፡ መብቆል ሃገሮም፡ ብሄሮም፡ ሃይማኖቶም፡ ስነክልናኦም፡ ማሕበራዊ ደረጃ ስድራቤቶም፡ ጾታኦም፡ መንነቶም ወይ ጾታዊ ዝምባለኦም መሰረት ገይርካ ኣንጻርም ኣድልዎ ወይ ምስርጣይ ክትፍጽም ክልኩል እዩ። እዚ ሕጊዚ ከመይ ኣቢሉ ኣብ ቦታ ስራሕ መዓርነት ከምዘውሕስ ንምፍላጥ፡ ኣብ Ontario

Human Rights Commission (ልኡኽ መሰል ሰብ ኣንታርፍ) በዚ ኣድራሻዚ ተወከስ፡- [ohrc.on.ca](http://ohrc.on.ca)

**THE EMPLOYMENT STANDARDS ACT(ESA (ሕጊ መስፈር ምቕጻር ስራሕ))**

እዚ ሕጊዚ፡ ኣስራሕቲን ስራሕተኛታትን ክሰዕቡም ዝግባእ ከም ሰዓታት፡ ክፍሊትን ናይ ስራሕ ሃዋህውን ዝበሉ መስፈሪታት ወይ መቐባባይታት የዳሉ። ብዛዕባዚ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምቕሳም፡ ናብ Ministry of Labour's Employment Standards Information Centre (ሚኒስትሪ ዕዮ ማእከል ሓበሬታ መስፈር ምቕጻር ስራሕ) በዚ ቴሌፎንዚ ደዉል [1-800-531-5551](tel:1-800-531-5551) ወይ ድማ ኣብዚ ኣድራሻዚ ተወከስ [ontario.ca](http://ontario.ca)

**The Occupational Health and Safety Act(ሕጊ ጥዕናን ድሕነትን ኣብ ስራሕ)**

እዚ ሕጊዚ፡ ንጥዕናን ድሕነትን ስራሕተኛታት ይሕሉ፡ ከምኡ ድማ ግዴታ ኣስራሕቲ ኣንታይ ምኃኑ ንምሕባር ሓጻር መግለጺ ይህብ። ከም ስራሕተኛ ምኃንካ መጠን፡ ብዛዕባ ድሕነት ኣብ ቦታ ስራሕን መሰላትካን ዝምልከት ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ኣብዚ ኣድራሻዚ ተወከስ [ontario.ca](http://ontario.ca)

- \* Worker Health and Safety Awareness in 4 Steps (ኣፍልጦ ጥዕናን ድሕነትን ብ 4 ደረጃታት)፡ ብሚኒስትሪ ዕዮ ዝዳሎ መጽሓፍ (ሕታም)እዩ። ቅዳሕ/ ናይዚ መጽሓፍ ንምሕታት ድማ፡ ናብ Service Ontario (ኣገልግሎት ኣንታርፍ) በዚ ቴሌፎንዚ ደዉል [1-800-267-8097](tel:1-800-267-8097) ወይ ድማ ኣብዚ ኣድራሻዚ ተወከስ [findlink.at/hsawareness](http://findlink.at/hsawareness)
- \* ብዛዕባ ኣብ ቦታ ስራሕ ዘጋጥመካ ናይ ድሕነት ጸገማት ዝምልከት ሓበሬታ ንምሃብ፡ በዚ መስመር ቴሌፎንዚ ደዉል [1-877-202-0008](tel:1-877-202-0008)።

**ካሕሳ ስራሕተኛታት**

እንተደኣ ኣብ ስራሕ ጉድኣት ኣጋጠሙካ፡ ካብ Ontario Workplace Safety and Insurance Board (WSIB (ናይ ኣንታርፍ ድሕነት ኣብ ቦታ-ስራሕን ናይ መድሕን ቦርድን)) ካሕሳ ንምርካብ ብቐፅ ክትከውን ትኸእል ኢኻ። ብዛዕባዚ ዚያዳ ሓበሬታ ንምርካብ፡ በዚ መስመር ቴሌፎንዚ ደዉል [1-800-387-0750](tel:1-800-387-0750) ወይ ድማ ኣብ WSIB በዚ መርቡብ ሓበሬታዚ ተወከስ [wsib.ca](http://wsib.ca)

